

SÉŒOME .XXXI.

ŒODE Dikœole de daktylikes, le I. Héxamètre
kadansé an disillabe.

- - , - U U , - U U , - U U , - U U , - X

Le .II. péntamètre Éléjien.

- U U , - U U , - , - U U , - U U , X .

An toë, DIEU, je me fî' : äjameş ä ma honte repşssé

Pœint je ne soë . Tire moë sşs ta klémante faveur.

Vęrs moë tşrne l'oreiř?, é me sœve sşdein de se danjer.

Soë mon rook de salut, soë ma retręt' é ma tşr.

5 Sęrtè tu ęs mon rook, é tu ęs l'asuranse de mon foort.

Pşr ton nom méne moë, pşr ton oneur jide moë.

Hœrs l'anséinte kşverte k'il ont fęte, vięn me délivrer.

San toë rięn je ne puis, puis ke ma forsè tu ęs.

An tęs méins é ma karde je mez é dépœze mon ésprit.

10 Ô vęritable Sigeur DIEU tu me racheteras.

Seus-la je hę kř se sont atadşes œş lâs dez abuzeurs.

An mon DIEU sanplus, j'ę mon atant? é ma foë.

Pşrse je m'ęşirę de ta bontę, lôrke de mon mal

Sœiř tu aras, é mon âm' an se méchę jįgeras.

15 œş méins dęs anemis ranfermér pœint ne me lęras,

Éins plantér me feras an plase larje le pię.

Âië pitie de moë, an pene suis d'anķœsez é d'annuis

L'euf m'anfons', é le keur s'anfl', é le vantage s'abat.

L'âj' é la vîë me fuit uzêë de plęins é de sanķloos.

20 Mon tşrmant ma vįkeur konsum' é brîze mez œş.

Męs vœzins, tant j'ę d'anemis, m'ont męmez an œrreur.

Męs familięrs me vœians fuiet atéins de fräieur.

M'ont şblię kome sī dęs l'eure je fusse trepassé.

Tęl k'un pot kassé mis ä mépris je me vœ.

25 Leurs reprochez öiant mile peurs se prézantent alantşr.

Leur konsęiř i tenœt pşr ma dşer' âme ravir.

Mēs an toē Sēigneur remetant mon atante, je dizoē,
 Serte tu ês mon DIEU, serte tu l'ēs, je le sē.
 An tēs méins mēs jrs é mez ans sont : vién me délivrer
 30 Dēs méins dēs énemis pērsékuteurs de mon eur.
 Sur ton sērv de ton euł krasieus fē luire la klerté.
 Soov je me puisse ravoer par ta séréine faveur.
 N'andure pas, Sēigneur, t'apelant ke demeure t̃shonteus.
 Soēt honteus le méchant dan le sepulkr' as̃pi.
 35 Soēt leur b̃xc̃he muēte, k̃ mant é se vante par or̃keuł,
 Kontre le juste f̃xl̃é pléine d'̃xtra? é de dol.
 Ó lēs biens ke tu k̃ardez ā seus k̃ te kréinet, é lēs biēns
 Fēs õs f̃is dez uméins k̃ se remētet ā toē.
 Lœin de t̃xt'injur' é toort alabri de ta k̃rase tu lēs mēs,
 40 Dun toodis reparés kontre le trēitre kakēt.
 Soēt la l̃x̃anj' ā DIEU k̃ m'a fēt aparôetre sa bonté,
 Moē k̃ardé kome dans k̃elkè munîë sité.
 Kand hatif je fui, je kudōē ke tu m'ussez abōrré,
 Mēs je fu ékzōssé kand te priant je kriē.
 45 Éimés t̃xs le Siigneur, k̃ sa d̃x̃se klémanse konœsés.
 Sēs lœioos i défand, õ d̃x̃bl' ĩ p̃êië le fiér.
 Aiés t̃xs bonkeur, é serēs de son éide reforsés,
 Ṽxs k̃ desus le Siigneur vōtre fianse metés.